

PRESIDENCIA

CONTRATO PR / EJ N° 380 /25

Entre **PETROLÉOS PARAGUAYOS (PETROPAR)**, con RUC N° 80002675-6, domiciliada en la calle Chile N° 753 e/ Humaitá y E.V. Haedo, Edificio Centro Financiero, representada para este acto por su Presidente, **LIC. EDDIE JARA ROJAS**, con C.I. N° 1.591.051, denominado en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la firma; **T.R.M SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA-CON.DE INGENIERIA**, con RUC N° 80036278-0, domiciliada en Liborio Talavera N° 615 e/ 10 de Julio – 4to. Piso – Ofic. 7 y 8 de la ciudad de Fernando de la Mora, República del Paraguay, representada para este acto por **TERESA RAMIREZ DE MARIÑO** con C.I N° 530.693, denominada en adelante el **PROVEEDOR**, denominadas en conjunto "**LAS PARTES**" e, individualmente, "**PARTE**", acuerdan celebrar el presente contrato de "**SERVICIOS EN EL MARCO DE LA LEY 294/93 Y SU DECRETO REGLAMENTARIO EN INSTALACIONES DE PETROPAR**", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación de la convocatoria:

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación de la convocatoria para los "**SERVICIOS EN EL MARCO DE LA LEY 294/93 Y SU DECRETO REGLAMENTARIO EN INSTALACIONES DE PETROPAR**", que será suministrado por el PROVEEDOR y cumplirá con las Especificaciones Técnicas detalladas en los requisitos de los servicios requeridos, del Pliego de Bases y Condiciones.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales forman parte integral del contrato, además de los documentos contractuales firmados por ambas partes, son los siguientes:

- a) Contrato y sus adendas o modificaciones;
- b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- c) Los datos cargados en el SICP;
- d) La oferta del proveedor;
- e) La resolución de adjudicación del contrato emitida por la convocante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

3. DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO

Los documentos adicionales del contrato son: **Garantía de fiel cumplimiento del contrato.**

4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°: **467.084**.

La validez de la contratación, en cuanto a los compromisos para los ejercicios fiscales correspondientes a los años 2026 y 2027, quedarán sujetas a las aprobaciones por ley del presupuesto de los ejercicios mencionados. La no aprobación presupuestaria será causal de rescisión del contrato no imputable a PETROPAR.

5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de la **LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 26/2025**, convocado por **PETROLÉOS PARAGUAYOS (PETROPAR)**. La adjudicación fue realizada según acto administrativo Resolución PR/EJ N° 627/2025 de fecha 06 de agosto de 2025.

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS.



El monto mínimo asciende a la suma de ₡ 450.000.000 (guaraníes cuatrocientos cincuenta millones), incluido el Impuesto al Valor Agregado (IVA).

El monto máximo asciende a la suma de ₡ 1.500.000.000 (guaraníes mil quinientos millones), incluido el Impuesto al Valor Agregado (IVA), conforme al siguiente cuadro:

Ítem N°	Descripción	Atributos	Cantidad	Características	Precio Unitario	Precio Total IVA Incluido
1	Estudios de Impacto Ambiental (EIA)	Unidad de medida: Unidad Presentación: Unidad	1	PROCEDENCIA: Nacional Nro_Certificado_origen_nacional: 202374	31.700.000	31.700.000
2	Estudios de Disposición de efluentes de (EDE)	Unidad de medida: Unidad Presentación: Unidad	1	PROCEDENCIA: Nacional Nro_Certificado_origen_nacional: 202374	30.000.000	30.000.000
3	Auditorias de Cumplimiento de plan de Gestión Ambiental	Unidad de medida: Unidad Presentación: Unidad	1	PROCEDENCIA: Nacional Nro_Certificado_origen_nacional: 202374	24.600.000	24.600.000
4	Ajustes de Plan de Gestión Ambiental	Unidad de medida: Unidad Presentación: Unidad	1	PROCEDENCIA: Nacional Nro_Certificado_origen_nacional: 202374	23.600.000	23.600.000
5	Cambios de Titularidad	Unidad de medida: Unidad Presentación: Unidad	1	PROCEDENCIA: Nacional Nro_Certificado_origen_nacional: 202374	12.100.000	12.100.000
6	Nota de consulta	Unidad de medida: Unidad Presentación: Unidad	1	PROCEDENCIA: Nacional Nro_Certificado_origen_nacional: 202374	10.700.000	10.700.000
7	Informe Técnico de la División de fincas, con mapas temáticos y resoluciones de aprobación correspondientes.	Unidad de medida: Unidad Presentación: Unidad	1	PROCEDENCIA: Nacional Nro_Certificado_origen_nacional: 202374	50.200.000	50.200.000
MONTO TOTAL INCLUIDO EL IMPUESTO AL VALOR AGREGADO (IVA):					182.900.000	

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el precio del contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en el Pliego de Bases y Condiciones.

7. VIGENCIA DEL CONTRATO

La vigencia del presente contrato será: Hasta el 31 de diciembre de 2027, contado desde la firma del contrato, por ambas partes.

8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES Y/O SERVICIOS.

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas y/o prestación de servicios del pliego de bases.

Ítem	Descripción	Lugar de Entrega	Plazo de Entrega	Contados desde
	Servicio en el Marco de la Ley 294/93 y su Decreto Reglamentario en Instalaciones de Petropar.	Planta Industrial Villa Elisa. Planta Alcohólica Mauricio José Troche. Otras localidades que determine PETROPAR.	120 (ciento veinte) días corridos	Contados a partir de la recepción de cada orden de suministro emitida por el sistema SAP.

9. ADMINISTRACION DEL CONTRATO.

La administración de este contrato estará a cargo de: Lilian Alfonso con C.I. N° 3.186.997, Jefa Interina de Departamento de Medio Ambiente, dependiente de la Gerencia de Seguridad Industrial, Salud Ocupacional y Medio Ambiente.

10. FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

11. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de resolución de contratos de conformidad al Artículo 122 del Decreto N° 2264/24 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones

13. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las condiciones contractuales.

14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.

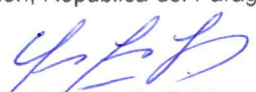
Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.


15. IDIOMA DEL CONTRATO.

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de mismo tenor, y a un solo efecto en la ciudad de Asunción, República del Paraguay a los 22 días del mes de agosto del año 2025.


TERESA RAMIREZ DE MARIÑO
PROVEEDOR
T.R.M.SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA-
CONDOMINIO DE INGENIERIA
TRM S.R.L.
Consultora de Ingeniería
Ing. Teresa Ramirez de Mariño
Representante Legal


LIC. EDDIE JARA ROJAS
PRESIDENTE
PETRÓLEOS PARAGUAYOS (PETROPAR)

